



見事6位入賞！第2分団《県消防小型ポンプ操法競技会》

# 広報 よいた

2001. 9月号 No.423

## CONTENTS (目次)

- 町長就任・退任のあいさつ……………2・3
- 45秒への挑戦、第2分団……………4・5
- 介護保険料について……………6
- リサイクル通信……………7
- フォト・トピックス……………10～11
- お知らせ……………12～13
- 与板この人……………16
- 生涯学習コーナー……………17
- くらしのカレンダー……………18

### ●与板盆栽会●

驚  
草



毎年草花で真夏になると、きれいに咲き、暑い盛りに涼しさを誘う花です。

丸山正栄 (稲荷町)

### ●与板町拓遊会●

和



(善光寺貫主 大橋正玄)  
探拓地 長野県 姨捨山  
碓氷 明恵 (下丁)



良寛書

山崎 守男 (北新町)

### 広報クイズ

さあ！あなたもチャレンジ

次の問題の答えを  
はがきに書いてお送りください。  
抽選で5名の方に図書券を差し上げます。

- 〈問題1〉資源ごみに関する情報をお知らせしている「リサイクル通信」。今回ご案内したのは「〇〇類」の出し方。
- 〈問題2〉国の産業構造や事業活動の実態を明らかにするために、10月1日現在で実施される調査は「事業所・〇〇〇〇調査」？
- 〈問題3〉8月15日に行なわれた与板町成人式。出席した新成人は何人だったでしょう？

応募方法：はがきに答えと住所（町内名で可）、氏名、年齢をご記入の上、次の宛先へお送りください。なお、広報へのご意見、ご要望なども書き添えていただければ幸いです。

応募先：〒940-2492 (役場専用)  
与板町役場 総務課「広報クイズ」係  
締め切り：9月25日（当日消印有効）

暑い夏も終りをつけ、実りの秋に入ってきました。ドラマチックな夏の出会いがありましたでしょうか？今年春から好天に恵まれ稲の育成がよく、豊作になる見込みとのことです。▼第2分団の皆さん入賞おめでとうございます。大会当日は大観衆の見守る中、最後まで操法に集中し競技を行なう選手のと、結果発表後の報告でお互いを讃え合い流した涙。感動の瞬間はこれからもずっと思い出に残ることと思います。▼いよいよ与板十五夜まつりがやってきます。今年米沢より鉄砲隊が来町されるとのことです。15日の創作みこしの行事とあわせて資料館から都野神社まで行進します。この機会に勇壮な行列を是非ご見学されてはいかがですか。▼月末には秋の全国交通安全運動が実施されます。だんだんと日没がはやくなっています。夕暮れ時の運転の時は早めにライトを点灯し、安全運転を心がけましょう。（広報担当 石黒）

### 編集後記

ポクみきと。  
1オになったばかり。  
大きくなったら、けんかしたいって  
お兄ちゃんに言ったけど、  
ぼくは仲良く遊びたいんだ。  
だから かたなをもって  
追っかけていよ、お兄ちゃん！



わが家の  
アイドル

かば 澤 幹 人くん  
母 奈菜子  
父 誠 さん  
《安 永》

# 豊かな自然や歴史・文化を 活用し、町民参加の町政を

## 第5代与板町長に

### 山崎忠彌氏就任

8月12日に行なわれた与板町長選挙において、山崎忠彌氏が初当選されました。町の発展に向け今後4年間の町政を担当されます。

## 就任のあいさつ

山崎忠彌



このたびの町長選挙に際しましては、町民の皆様方から力強いご支援を賜り第五代与板町長に就任の栄を授かり身に余る光栄と感謝いたしますと共に課せられた責任の重さと果すべき使命の大きさを痛感致しております。

与板町は先人の皆様の汗と、卓越した手腕を駆使された歴代町長及び議員各位の創意で、豊かな町が構築され、次世代に向け発展の途を歩んでいくと確信を致しております。

二十一世紀を迎え社会情勢・経済情勢・環境問題などこれまでは大きく様変わりし、いままでの手法、モーションでは対応し切れない時代となりました。今こそ将来のために、しっかりと見識のもとに進むべき方向を策定していかなければならないと思っております。私はこれまで培ってきた経験を生かし、「住んでみたい、いつまでも住み良い」町づくりに努力してまいります。小泉総理は所信表明演説で小林虎三郎の米百俵を引用されましたが、私はこの与板にゆかりのある先人、米沢藩十代目の上杉鷹山公の地域興しと財政改革を見習ったまちづくりを目指したいと思っております。地方分権の推進・



少子高齢化の進展・国家の危機的財政状況等を見ます時、市町村合併は避けて通れない問題であり、最重要課題であります。本年二月に県は与板町・三島町・出雲崎町・和島村の四町村での合併パターンを示しました。これはあくまでタキキ台であり、選択はいく通りかあるとは思いますが、私は、環境の大変異なった所と一緒になってもデメリットが多いのではないかと。まず第一段階として似たもの同志の町村で合併をし、第二段階で次の合併をと考えております。何よりも大切なことは、与板町の歴史・文化が埋没しない合併を目指すべきと考えます。町づくり・国づくりは人づくりであります。当町は一町一園一校であります。幼・小・中の一貫性を生かした教育過程を編成し、また、町民の皆様・地域社会参加の教育の推進に努力いたします。現在、県の教育委員会では「民間団体による地域子ども体験学習事業」を支援しています。与板町には「うまみち森林公園」という立派な施設があります。親子のキャンプ生活を通して「がまん体験」「勤労体験」「自然体験」を持ち、「生きる力」や「豊かな心」を培っていただきたいと思っております。小泉内閣が骨太の方針（経済財政運営の基本方針）で打ち出した地方交付税の見直し発言は地方自治体にとって憂慮すべきことでもあります。それは、これからの地方行政は限られた地方の財源で行えということであり、より効果の高い行政運営が必要であります。そのため、町民の皆様方の行政運営への協力と参加が不可欠であります。これを推進するために、町のホームページの充実等により情報の公開を進め、一層開かれた町政運営を行うとともに、バランスシートの導入により財政の健全かつ明朗化を図ります。町民参加の町政を運営するため、「町と町民の皆様との対話の機会」、「出張役場」を実施致したいと考えております。

福祉の充実・商工業の活性化と問題は山積しております。この豊かな自然や歴史・文化・人生活用した個性あるまちづくりを目指し、緑豊かな環境を損なうことなく次の世代に引継いで行けるように力を尽くして参りたいと思っております。議会を始め町民の皆様のご理解とご支援を切にお願い申し上げます。就任のご挨拶と致します。



## 平澤甚九郎氏 任期満了で勇退

### 退任にあたって 平澤甚九郎

町民の皆様から、永い間温かい御厚情と御支援を賜り衷心より厚く御礼申し上げます。過ぎた日々を顧みますと、昭和五十二年八月町長に就任させていただきまして以来、町民の皆様方の御意志を反映する町政の実現を目指し、健康と環境に恵まれ、住んで喜びと誇りを感じる、魅力ある町づくりに全力を傾注して参りました。与板町総合計画を基本として議会と共に

各種の事業を進めさせていたただくことの出来たことは皆様方の御理解と御協力の賜と深く感謝申し上げます。

就任以来一貫として堅持して参りました清潔・公平・積極の不変の政治信条に基づき、一歩一歩前進を重ね、町政の発展と福祉の向上に努めて参りました。しかし力足らず、町民の皆様にお迷惑をおかけいたしましたこととは深くお詫び申し上げます。

二十四年に及ぶ永い歲月、励まし支えていただきました町民の皆様への御恩は、私にとりまして終生忘れ得ぬものでございます。まことにありがとうございます。

二十一世紀を迎え、本格的な地方分権の時代に入り、事務権限の委譲、市町村合併等、これからの町づくりには重要な課題も山積しておりますが、山崎町長と共に、新しい時代にふさわしい個性溢れる豊かな地域づくりが進められることと合わせ、町民の皆様のお多幸、御健康をお祈り申し上げ、御礼の御挨拶とさせていただきます。

## うるおいと魅力ある 町づくりに尽力

昭和52年8月第4代与板町長に就任以来6期24年間にわたり、町発展のために尽くしてこられた平澤甚九郎氏は、8月20日任期満了により町長の職を退かれました。

平澤氏は、「住みよい町から住みよくなる町づくり」の実現を目指し、将来に及ぶ基本となる健全財政を維持しつつ、限られた財源を効率的に運用し、都市ガス、下水道、道路網の整備等に尽力され、町民体育館、スポーツ広場、歴史民俗資料館等教育施設の建設やうまみち森林公園キャ

ンブ場、河川公園完成などで町の活性化を図り「魅力ある町づくり」達成に努力されました。

また、産業の振興策として地元商工業者への支援や経済活性化、地元雇用の促進を図るため企業誘致にも積極的に取り組み、福祉の充実面においては、デイサービス併設の志保の里荘や障害者交流センターなど環境整備に力を注ぎ、21世紀の未来の町づくりに向けて多大な功績を残されました。

## 24年間のあゆみ

- 《昭和52年》8月 与板町長選挙執行  
平澤甚九郎氏当選
- 11月 与板郷消防署新庁舎完成
- 《昭和53年》5月 河川緑地公園建設着手
- 10月 都市ガス施設完成、供給事業開始
- 《昭和54年》7月 町民体育館完成
- 《昭和56年》2月 勤労青少年ホーム完成
- 5月 スポーツ広場完成
- 8月 与板町長選挙執行  
平澤甚九郎氏無投票当選
- 12月 塩之入トンネル完成
- 《昭和57年》7月 うまみち森林公園キャンプ場完成
- 《昭和58年》3月 教職員住宅完成
- 5月 河川公園に全天候型テニスコート完成
- 《昭和59年》4月 幼稚園増築工事完了
- 《昭和60年》6月 町村合併30周年記念式典挙行  
町民憲章制定
- 8月 与板町長選挙執行  
平澤甚九郎氏無投票当選
- 《昭和61年》8月 公共下水道工事着手
- 《昭和62年》4月 歴史民俗資料館完成
- 《昭和63年》4月 工業団地の企業誘致開始
- 《平成元年》3月 給食センター完成  
中学校新校舎完成
- 《平成2年》6月 町史よいた第1号刊行
- 《平成3年》7月 堀切菖蒲園から花菖蒲を河川公園に株分
- 《平成4年》5月 県道長岡寺泊線、国道403号線に昇格
- 《平成5年》3月 県道長岡寺泊線、原裏バイパス開通
- 4月 江西地区宅地造成地に入居始まる
- 5月 健康福祉センター志保の里荘完成
- 8月 与板町長選挙執行  
平澤甚九郎氏無投票当選
- 《平成6年》10月 新潟学童集団疎開50周年式典挙行
- 《平成7年》1月 一般公募により、町の花制定
- 《平成8年》4月 町防災無線運用開始
- 《平成9年》5月 ふれあい交流センター完成
- 8月 与板町長選挙執行  
平澤甚九郎氏無投票当選
- 12月 中町に公衆トイレ、駐・貸輪場完成
- 《平成10年》6月 資源ごみ分別収集始まる
- 《平成11年》10月 阿弥瀬トンネル開通
- 《平成12年》4月 情報公開制度・個人情報保護制度施行
- 7月 うまみち森林公園オートキャンプ場完成
- 《平成13年》3月 下水道工事(認可区域)完了  
障害者地域交流センター完成

# 45秒への挑戦！第2分団

## 新潟消防小型ポンプ操法競技会入賞への軌跡

8月5日、下田村中学校グラウンドは県内各地区から集まった  
 精鋭の操法選手と応援団で埋めつくされていた。その中に消防  
 協会三島地区支会の代表として出場する与板町消防団第2分団  
 の選手たちがいた。



昨年秋に行なわれた県消防小型ポンプ  
 操法競技会出場選手選抜大会において、  
 優秀な成績で競技会の出場選手として選

ばれ、この時から、第2分団の戦いが始  
 まった。第2分団は、6年前に新井市で  
 行なわれた競技会にも出場、その時は惜  
 しくも入賞には手が届かなかった。当時  
 のメンバーも残っており、選手の心強い  
 支えとなった。

4月、体力作りを中心に練習を開始す  
 る。夜間、週3回の日程を組み、お互い  
 に都合をつけながら小学校のグラウンドに  
 集合する。5月からは与板町消防本部の  
 指導員から指導を受け、今年改装された  
 消防署のグラウンドを会場に本格的な訓練  
 が始まる。基本的な規律訓練から各部門  
 別の個人指導へ。「どうやったらでき  
 るんだろう?」「おかし?」想像より  
 も難しい動作や機械器具操作に選手への  
 訓練が待ち受けていた。

小型ポンプ操法の審査は、4人の操法  
 員が操作を始めてから放水の伝達終了時

までのタイム(基準時間45  
 秒)、余裕ホースの長さや  
 正確な動作、器具操作によ  
 り行なわれる。より速く、  
 より正確な動きが要求され  
 る。

夏に入り、暑さも影響し  
 てか選手・団員ともに疲労  
 は限界になっていた。そん  
 などころへ、同じ消防団員  
 である各分団の団員がホー  
 ス巻等の補助に駆けつけて  
 くれる。この頃から、選手  
 たちには一つの課題が与え  
 られていた。「50秒を切り45秒に少しで  
 も近づける」基準時間45秒へのタイムト  
 ライアルである。練習を始めた当初は約  
 1分かかっていた。7月中旬過ぎからタ  
 イムが徐々に縮まっていく。「操作初め!」  
 ホースを担ぎ、走る選手に「よし、行け!」  
 と指導員から声が飛ぶ。49秒、48秒、最  
 高では47秒台まで出た。「よし行ける!」  
 7月末からは休みなしで毎日の練習が続  
 いた。そして、大会当日を迎える。



第52回新潟県消防大会  
 ポンプ操法競技会場

競技開始。指揮者から3番員まで練習  
 以上の力を発揮。タイムも48秒49秒台、  
 見ていた指導員も「最高の出来だ!」と  
 上位入賞をにらむ。  
 閉会式での成績発表。「第6位 与板  
 町消防団」念願の入賞の瞬間だった。  
 「バンザイ!」応援席からは歓喜の声  
 があがる。選手、2分団員、消防団、指  
 導員、そして選手を陰で支えてくれた家  
 族、町内の一致団結の成果がそこにあっ  
 た。



指揮者 高木英一 部長  
 「精一杯のことができて良かった。まわりの皆さんが一  
 生懸命応援してくれて、良い成果が出ました。」



2番員 辰口 清 団員  
 「皆さんの協力のおかげでこ  
 までこれた。このメンバーでやれ  
 たことがうれしい。今までで最高  
 の操法ができたと思う。」

応援団長 倉品幸一 3分団長  
 「素晴らしいチームワークの賜。いいメンバーが揃った。本人  
 たちのやる気があったので、良い成果が出たと思います。」

1番員 内藤 学 団員  
 「分団長以下、まわりの人に支え  
 られて今日まで頑張ってきた。  
 今まで練習してきたことが十二  
 分に発揮できた。」



3番員 遠藤義範 団員  
 「練習の成果が出て良かったと思う。陰で支えてくれ  
 た方々に感謝しています。ありがとうございました。」



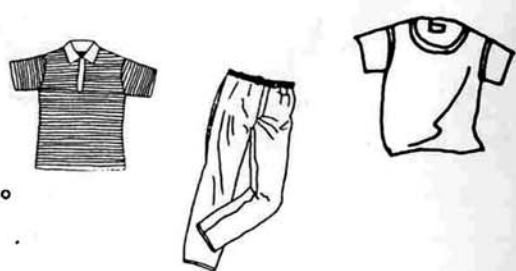
# 資源ごみ「古布類」に出せる物

皆様にご協力いただいております資源ごみ分別収集のうち、「古布類」につきまして次のとおり「出せる物」・「出せない物」を明記しましたので、分別の参考とし、お間違えのないようお願いします。

区分	種類	品名	注意	区分	品名	出すごみの日
資源ごみに出せる物	古着	ジーンズパンツ	切れていない物	資源ごみに出せない物	丹前	もえるごみ
		ジーンズジャンパー	切れていない物		作業服	もえるごみ
		皮革衣料品	切れていない物		作業ズボン	もえるごみ
		ブラウス			スキーウェア	もえるごみ
		綿のスカート			スキーパンツ	もえるごみ
		色物・白物ワイシャツ	シャツ含む		コート類	もえるごみ
		キュロット			オーバー	もえるごみ
		綿の子供服			綿でないズボン	もえるごみ
		男女水着	子供水着も含む		カーデガン	もえるごみ
		綿の薄物	色物・白物OK		化繊のセーター類	もえるごみ
		綿のベビー服	色物・白物OK		会社・学校の制服類	もえるごみ
		ワンピース			アノラック類	もえるごみ
		スポーツシャツ			背広の上着	もえるごみ
		婦人サマーニット			綿入り襦袢	もえるごみ
		背広の上下	上下セットの物のみ		下着のパンツ	もえるごみ
		背広のチョッキ			靴下	もえるごみ
		半袖・長袖Tシャツ			エプロン	もえるごみ
		男女半ズボン			毛糸の糸物類	もえるごみ
		ポロシャツ			ニットの裁断屑	もえるごみ
		着物			枕	もえるごみ
	アロハシャツ		座布団		もえるごみ	
	トレーナー		汚れている物		もえるごみ	
	ジョギングパンツ		濡れたもの		もえるごみ	
	綿ネルシャツ		ナイロン質の衣類		もえるごみ	
	大人ジャンパー		布団		粗大ごみ	
	下着類	肌着	色物・白物OK		こたつ敷布団	粗大ごみ
		メリヤス類			マットレス	粗大ごみ
		シュミーズ			電気毛布	粗大ごみ
		ガードル			カーテン	粗大ごみ
		ブラジャー	ホックはそのまま			
	シーツ類	シーツ				
		ハンカチ				
布団皮						
毛布類	毛布					
	タオルジャケット					

**【全体的な注意事項】**

- ボタン・ホック類はそのままです。
- 切れていない物に限ります。
- 基本的にフリーマーケットに出せる状態の物を出してください。
- ビニール袋の口は雨水が入らないようしっかりしばってください。
- 資源ごみに出す時は必ず洗濯をした物を出してください。



～担当：役場町民課環境衛生係 電話 72-3100 内線133～

# 10月より介護保険料が増額になります

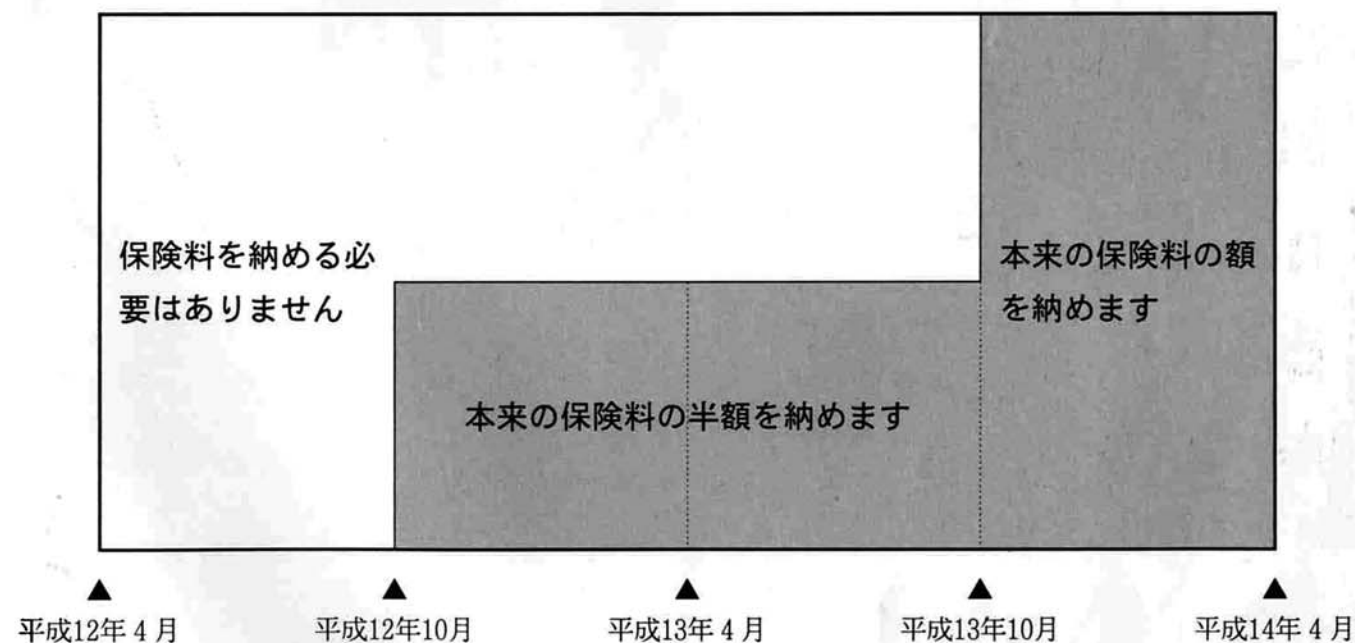


第一号被保険者（65歳以上の方）の介護保険料は、介護保険の新しいサービスの仕組みになれ、理解をいただきながら保険料を負担していただけるよう、

●平成12年4月から9月までの半年間は保険料を納めなくてもよいこと

●平成12年10月から平成13年9月までの1年間は、本来の保険料の半額を納めること  
 という国の特別措置により本来の保険料の半額を納めていただいております。この特別措置の期間もやがて終了し、10月からは、本来の保険料の額を基に月割した額を納めていただくこととなります。

【平成12年度～14年度の65歳以上の方の保険料の額】



\*平成13年度は、9月までの前半に対し、後半の10月からは、前半の月割額の約2倍の額が納期ごとの金額となります。具体的な額につきましては、介護保険料納入通知書や特別徴収開始通知書で確認してください。

ご不明な点は、役場町民課税務係（内線133）までお問い合わせください



平成13年10月20日現在で

# 社会生活基本調査 を実施します

この調査は、社会時間の過ごし方や社会生活におけるいろいろな活動の実態を調査し、国民生活の向上を図る上で必要となる諸施策を立案するための基礎資料を提供するものです。

10月上旬から中旬にかけて、統計調査員が調査世帯をお訪ねして調査票の記入をお願いしますので、よろしくご協力ください。

## 調査員

横町 渋谷 巳智男さん

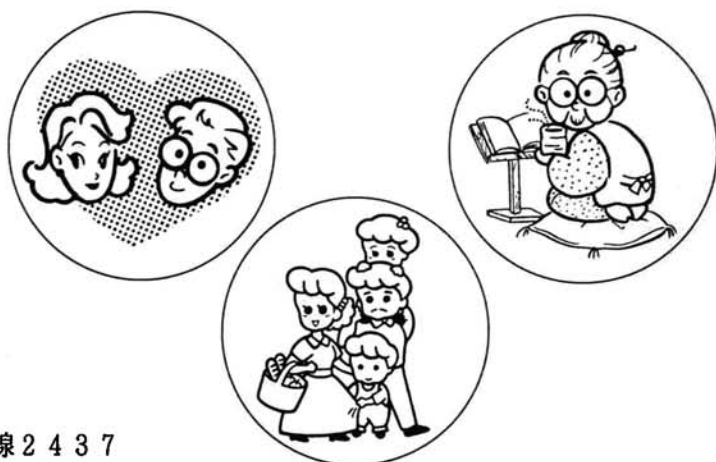
## 調査地域

江西三・四丁目の一部

## 問い合わせ先

新潟県総合政策部統計課生活統計班

☎025-285-5511 内線2437



会社も、お店も、学校も、病院も。  
**事業所・企業  
統計調査**  
平成13年10月1日(月)  
9月下旬から調査員がお伺いします。

10月1日事業所・企業統計調査が実施されます。

## ～9月下旬から調査員がお伺いします。～

10月1日現在で、平成13年事業所・企業統計調査が全国一斉におこなわれます。

調査の対象となるのは、個人経営の農林漁家を除くすべての事業所です。この調査は、統計法に基づいて実施される国の重要な調査ですから、集められた調査票を、統計上の目的以外に使用することは固く禁じられています。したがって、各事業所のプライバシーは、法律によってしっかり保護されます。

事業所・企業統計調査は、わが国の産業構造や、事業活動の実態を明らかにするために行われます。

調査結果は、国や都道府県、市町村においてさまざまな計画や施策立案する際、貴重な基礎資料として利用されます。

9月下旬、調査員が調査表の記入をお願いに各事業所を訪問いたしますので、ご協力ください。記入後は、調査員が回収にまいります。

平成13年事業所・企業統計調査の調査員は、次の9名の方です。

町名	氏名	町名	氏名
城山一丁目	小川優子さん	南新町	西澤稔さん
中町	大久保進さん	稲荷町	曾根仁志さん
堂前中島町	小林茂樹さん	槇原	高橋芳治さん
水道町	田村邦夫さん	岩方	高野正明さん
船戸	坂田八重子さん		

(問い合わせ先) 役場企画課 企画統計係

### ～ご利用ください～

#### 税理士の無料税務相談

税理会長岡支部では、『税理士はあなたの暮らしの相談相手』として、毎月2回の無料税務相談を行なっています。お気軽にご利用ください。

#### 相談場所

税理会長岡支部 税理士会館  
長岡市三和3-8-16

日時 毎月第1、第3の水曜日  
午前9時30分～正午

相談内容 税金に関すること全般

#### 相談方法

- ・税理士が直接面談してお答えします。
- ・秘密は厳守されますので安心してご相談ください。
- ・相談内容を説明できる資料がありましたらお持ちください。
- ・なるべく電話にてご予約ください。

#### 問い合わせ先

関東信越税理士会長岡支部  
☎33-8080

### ～ガス企業団からのお知らせ～

#### 『平成13年度安心ガスライフ21運動』

ガス事故発生防止のため、安全装置のないガス機器の減少と安全型ガス設備機器の普及促進を目的に『平成13年度安心ガスライフ21運動』が、9月1日から11月30日までの間実施されます。期間中、不完全燃焼防止装置が付いていない開放式小型湯沸かし器や浴室内設置C F式風呂釜の需要家を随時訪問いたします。高齢者世帯、集合住宅等のガス器具点検も予定しています。

また、都市ガス警報器の取り付け(有料)も行なっておりますので、この機会にガス企業団または、ガス指定工事店にお申し付けください。

#### ★ガスをもっと快適に使うために!

- ①換気を充分にして、不完全燃焼を起こさないようにする。
- ②小型湯沸かし器は、風呂、洗濯機、シャワーには使用しない。
- ③料理中は、ガステーブルから離れない。
- ④ガス臭いと感じたら、窓や戸を大きく開けて換気をして、すぐにガス企業団に連絡する。  
※換気扇などの電気スイッチは着火源となる恐れがあるため、絶対に触れない。
- ⑤地震が発生したら、落ち着いて、まず使用中のガス器具の栓と元栓を全て閉める。

くわしくは……ガス企業団へ ☎42-2671



## ドーン!と 第10回榎原サマーフェスティバル

8月14日、榎原サマーフェスティバルが開催されました。今年で10回目をかぞえ、メインの百三十余発の花火が空を染め、城山鼓友会の勇壮な太鼓、子供カラオケ、地元錦翔会による民謡とイベント盛り沢山の企画で夏の一夜に「涼風献上」しました。

今年は、コミュニティ助成事業により座卓、ござ、法被等を買そろえ、地域住民による手づくりのイベントとしてより充実したものとなりました。



## 与中生大健闘!

郡大会を優秀な成績で勝ち抜いた選手の皆さんが中越・県大会でも大健闘されました。

また、バドミントン部は、中越大会において団体戦で優勝するという大活躍をされました。

【大会結果】 ・バレー ベスト8  
・バドミントン

中越大会

団体戦 優勝  
個人戦

・シングルス

3位 押野見直子  
3位 荒木ゆかり  
5位 高野敦子

・ダブルス

2位 小林・中野組  
5位 森・山田組  
7位 大橋・丸山組

県大会

団体戦 5位  
個人戦 シングルス

5位 荒木ゆかり

・吹奏楽 中越吹奏楽コンクール 銀賞



## まごころこもったお弁当サービス

7月25日、志保の里荘においてボランティアによる土曜配食サービスが行なわれました。いろいろな人からボランティアの体験をしてもらおうと年4回開催されています。今回は15人くらいの方が参加され、約35食の手作りでまごころこもったお弁当を作り、一人暮らしやお年寄りの世帯に配布しました。10月と11月にも土曜配食ボランティアが行なわれます。皆さんの参加をお待ちしております。



## ご寄贈ありがとうございました

東北電力(株)長岡営業所より、地域社会の明るい街づくりに向けた取り組みを支援し、安全・防犯の面で役立てていただきたいと街路灯6基をご寄贈いただきました。



## 主役は新成人!

平成13年度の与板町成人式が、8月15日(日)に町民体育館で行なわれました。新成人該当者109名のうち82名が出席し、久しぶりに会う仲間たちに笑顔とオドロキの表情で対面していました。

式典では、新成人代表の山田良平君が「与板という自然豊かな町で、共に学び過ごしてきた仲間たちと成人式を迎えられたことに感謝します。」と、謝辞を述べました。

式典後のアトラクションでは、新潟お笑い集団NAMARAから「きぬがさ」というコンビを迎えて、新成人をステージに上げてゲームやコントを行ない、おおいに盛り上がりしました。



## 寺泊老人ホームを慰問

8月22日(日)に日赤奉仕団が寺泊老人ホームの慰問を行い、踊りや唄などを披露しました。入所者から踊りの飛び入り参加があり、入所者の皆さんも日赤奉仕団と一緒に楽しいひとときを過ごしました。

11月には、他の施設への慰問も予定しています。

今回の慰問に際し、町内の皆さまから数多くのタオルや石鹸をご寄付いただきましたことを、心より厚く御礼申し上げます。



## わたしの主張'01

長岡・栃尾・三古地区審査会において  
最優秀賞受賞!!

8月3日に長岡市中央図書館において平成13年度新潟県少年の主張「わたしの主張'01」長岡・栃尾・三古地区審査会がおこなわれました。そこへ与板町を代表して与板中学校三年の大橋萌美さんが出場されました。

「夢を叶えるための努力」という題名で自分の夢と、実現の為の努力の過程をわかりやすく表現し、はっきりとした口調で発表されていました。



## 与板まつりは「ゆかた姿」で!

最近、伝統の良さを見直そうという機運が高まっています。

「ゆかた」もその一つですが、上手に着こなすには、基本的な手順を知っておくことですね。楽座では、8月21日町民体育館和室を会場に「ひとりでゆかたを着よう」と呼びかけ、5名の参加で開催しました。

参加した皆さんは、お師匠さんである高居さんから蝶々結びや貝の口という帯結びを習い、とても上手に「ゆかた」を着てその涼感を楽しんでいました。

さあ皆さん、与板まつりには「ゆかた姿」で町を歩いてみませんか。

**お知らせ**  
Information

与板町役場  
☎ 72-3100  
FAX 72-3341

**志保の里荘に  
お越しください**

与板町健康福祉センター志保の里荘では、9月末まで午後9時まで開館しております。また与板町内の70歳以上の方に限り、左記のとおり志保の里荘の使用料を無料にいたします。

**無料開放日時**

9月19・20・21の3日間  
午前9時から午後9時まで  
対象者

与板町在住の70歳以上の方  
※9月中は書道の泊如会作品を、10月は拓本の拓遊会作品を、展示いたします。

10月14日(日)には、錦翔会の民謡の芸能披露があります。  
みなさま、「志保の里荘」にお越しください。

**子宮がん検診について**

長岡市内の病院および婦人科医での子宮がん検診(施設検診)は、9月末まで終わります。  
検診通知書が届いていない方、申し込みをされていない方で希

**ごみ収集作業中における  
事故防止のお願い**

平成13年7月に県内において、ごみ収集作業中に車後部の回転板に一般住民が巻き込まれるという事故が発生しました。  
幸い命に別状はなかったものの、一歩間違えば生命に関わる大事故となる可能性があります。

ついでには、このような事故が再発しないよう、次の事項に注意し事故防止に努めてくださいますようお願いいたします。

**【注意事項】**

- ・ごみ収集作業中の車両には作業員以外の人は近づかない。
- ・ごみ収集車へのごみの投入は必ず作業員が行う。

**地域探訪ツアー開催**

長岡地域広域行政組合では、この秋、ふるさとの魅力を再発見する旅を開催します。

豊かな自然、そこで生まれた歴史・文化、そして産業を探る旅にみなさん参加して見ませんか。

期日・探訪コース  
10月12日(金)

- 越路町・山古志村「長谷川邸」と「闘牛・手掘り隧道」
- 見附市・栃尾市「大平森林公園」と「上杉謙信公ゆかりの地」

望される方は至急ご連絡ください。

検診医療機関は検診通知書に記入してあります。

※受診される前に検診日時について、希望施設へ直接連絡してください。

問い合わせ先

役場福祉課 福祉係保係

**不妊専門相談センターが開設されました**

不妊等でお悩みの方の個別相談を受けつけています。事前に電話でご予約ください。

新潟大学医学部付属病院会場  
(新潟市旭町通1の754)

予約・問い合わせ先

同病院産科婦人科学教室  
☎025-225-2184

予約受付時間

平日午前10時から午後4時  
県立中央病院会場

(上越市新南町205)

予約・問い合わせ先

同病院産科婦人科外来  
☎0255-222-7711  
予約受付時間

**「ダメ。ゼッタイ。」  
薬物乱用防止普及運動**

平日午後1時から午後3時

シンナーや覚せい剤等の薬物には、「近づかない」「逃げる」「断る」の3つのルールがあります。

シンナーや覚せい剤等の薬物には、一時的に脳を刺激し興奮させる作用があります。また、くりかえし使用することで、薬物の作用が下がり、徐々に量が増え薬物依存の状態になり、脳が萎縮し知覚障害・幻覚が現れ、最悪の場合呼吸マヒを起し死に至ります。

好奇心から薬物に近づくことは、「ダメ。ゼッタイ。」です。

**すこやか・ともしびまつり**  
2001が開催されます

すこやか・ともしびまつりは「福祉と健康の祭典」です。参加団体の作品展示・活動紹介、来場者の参加コーナーやステージでの芸能発表など様々な催しを予定しています。

期日

10月13日(出)・14日(日)

会場

ハイブ長岡、  
千秋が原ふるさと森

開催内容  
・屋内  
健康・福祉に関する参加体

01動物愛護フェスティバルが開催されます。

普段はお目にかかれない、警察犬や災害救助犬の実演やスポーツドッグのデモンストレーション、子犬の里親抽選会、飼い方・しつけの指導などイベントが目白押しです。飼育者、動物とふれあいたい参加者、多数の参加をお待ちしております。

日時 平成13年9月22日(出)

午前11時30分から  
午後3時30分まで

場所 長岡市寺島町

「ハイブ長岡」

事業内容

- ・動物愛護パレード
- ・動物愛護演奏会
- ・動物慰霊祭
- ・動物功労者表彰式
- ・社会に貢献している犬の紹介
- ・スポーツドッグ・デモンストレーション
- ・家庭犬しつけ教室発表会と終了式
- ・動物ふれあい教室
- ・子犬の里親抽選会

常設

- ・子猫の里親コーナー
- ・動物無料健康相談
- ・動物なんでも相談
- ・飼い方・しつけ指導
- ・狂犬病に関する展示
- ・動物写真展
- ・幼児動物絵画展
- ・盲導犬チャリティーコーナー

・ 験、相談コーナー  
活力年齢テスト  
・ 屋外  
両日開催

にしき鯉稚魚プレゼント  
青空レストラン  
手作り品販売  
わんぱく広場

13日のみ開催  
日赤奉仕団炊き出し実演

14日のみ開催  
チャリティバザー、献血車

ボランティアスタッフ募集  
会場案内、来場者の介助、ステージ補助などのボランティアを募集しています。

・ 対象 高校生以上  
・ 申し込み  
9月17日(月)までに電話またはFAXで申し込みください。

※詳しい内容の問い合わせ先・ボランティアの申し込みは、長岡市役所福祉総務課まで

☎ 391-2217  
FAX 391-2275

「テクノフェア&  
エレクトロニカinいがた

2001」開催

新潟県内外の機械、金属、電子機器及び情報関連機器等の技術水準を広く紹介する展示会が開催されます。他にも特別展示コーナーとして工科系大学等からの出展もあります。

動物折り紙作成コーナー  
問い合わせ先  
長岡保健所  
中越動物保護管理センター内  
新潟県動物愛護協会中越支部  
事務局  
☎391-5261

財団法人 新潟県教職員互助会  
創立50周年記念コンサート

教職員互助会では公益文化事業として現在各分野で活躍しておられる方々においていただき、会員及び広く県民の皆様方に対し演奏会を実施します。

日時及び会場

10月24日 18:30~20:30  
上越文化会館 由紀さおり

11月9日 18:30~20:30  
安田祥子

11月15日 18:30~20:30  
長岡私立劇場 堺正章

新潟テルサ 小椋佳

どなたでもご入場いただけますが、事前申込が必要です。

入場は無料ですので、希望される方は、お申込みください。詳しくは与板町教育委員会まで。

申込方法

アサヒペンスプレー缶を回収しています

平成2年10月以前に製造しました一部のアサヒペンスプレー缶をメーカー回収します。

また、期間中は、各種セミナー等も開催します。

日時  
10月26日(金)から28日(日)まで  
午前10時から午後5時(28日は午後4時30分まで)

会場  
ハイブ長岡(千秋が原ふるさと森)

お問い合わせ先  
「テクノフェア&エレクトロニカinいがた2001」  
実行委員会  
☎461-9711

**住宅や車庫等の建物を  
とりこわしたときは**

所有されている住宅や付属屋(作業小屋・車庫・物置等)などの建物をとりこわしたときは、除却の届け出を役場町民課税務係へお願いします。

この届け出をされないと、実際に存在しない建物が台帳に登録されていたり、評価の証明をするときに床面積が違っていたりするなど、トラブルが生じる原因になります。

なお、建物の増築などにより一部をとりこわしたときも、届け出をお願いします。

このスプレー缶は長期間経過しますとサビが発生するとともに内圧が上がり中身が漏れたり容器が破裂したりする恐れがあります。

次の商品をお持ちの方は、(株)アサヒペンまでお問い合わせ下さい。

回収品  
「アサヒペンニュースプレー」  
黒・ツヤ消し黒・チョコレイト  
「アサヒペンミニスプレー」  
ブラック・ツヤ消しブラック  
チョコレイト

問い合わせ先  
(株)アサヒペン  
☎0120-307447

※自宅まで(株)アサヒペンが回収にお伺いします。

**固定資産税(第3期)  
国民健康保険税**  
(6期9月分)

納期限は……  
**10月1日です**

\*納税は、便利な口座振替をお勧めします。手続きは役場町民課または、町内の金融機関でお願いします。

### 与板町議会議員に 小林一男氏(長丁)

### 平成13年8月12日執行 与板町長選挙結果



欠員に伴う与板町議会議員補欠選挙が、8月7日に告示されました。当日候補の届出は午後5時で締め切られ、届出者は小林一男氏一人のため、無投票当選となりました。今後の活力ある町の発展に向け活躍を期待申し上げます。

当日の有権者数：5,997人  
投票率：87.18%  
開票結果(届出順)

候補者氏名	得票数
豊田厚	2,091
山崎忠彌	3,100
無効投票	37

### ふれあい交流センター 9月の事業 お楽しみ会

\*「リクエスト」  
皆さんのリクエストにより人形、花、犬などを作りたいと思います。また、皆さんから「こんなのができたよ」「これ素敵ですよ」などの作品がありましたらお聞かせ下さい。皆と一緒に楽しんでみませんか。

日時 9月18日(火) 10:00~11:30  
場所 1階 和室 教材費 100円  
持ち物 ハサミ

色画用紙の人形、折り紙の花、ひもの犬などの見本はふれあい交流センターにあります。

\*「びよびよサークル」  
皆で歌ったり、踊ったりしてみませんか。  
日時 9月20日(木) 10:15~11:30  
場所 多目的ホール

### 子供と一緒に「ひまわりの花」作りに参加して

「これできないよ」「どれどれ……」「良くできたね、次はどれをやるか」「終わった!!」「ステキ!!良く頑張ったね」久しぶりに小学生と一緒に作品作りです。仲良く道具を使い、会話を交わしちょっとお姉さま気分。綺麗に咲いたひまわりの花の完成です。これは先日の手芸講座プランティングフラワー作りの様子です。今日、はじめて会った子供達とも意気投合し、楽しい時を送ることが出来ました。「知らない人と話したり、挨拶をしてはだめ」と言われている最近の子供達に声をかけるのも躊躇しがちですが、これからも機会があったら是非、参加して見たいと思います。次の企画を楽しみに待っています。(船戸、坂田)



●詳しいことは…  
与板町ふれあい交流センター  
☎72-4080まで

### 与板保育園 育児講座のご案内

#### 親子陶芸教室

日時 9月22日(土)  
午後6時~8時  
会場 与板保育園  
講師 大平 悟先生  
材料費 500円  
申し込み 9月20日(木)まで  
与板保育園に ☎72-3123



親子で楽しい陶芸教室  
世界にひとつしかないマイカップを作りませんか!!  
お子さんと一緒にぜひどうぞ

#### 講演会

「乳幼児期の病気こんなときどうする?」  
日時 9月27日(木)  
午後7時30分~9時  
会場 与板保育園  
講師 風間 治男先生  
※保育室あります。

お父さんやお母さんにとってお子さんの健康な笑顔が一番ですね。でも、急に高い熱がでたら、ひきつけをおこしたら…、心配な事が多い子育てです。ご一緒にお聞きしませんか。



### ゆめあり君の 年金相談室

公的年金は、将来、年をとったときの所得を保障するだけでなく、障害・死亡などの不慮の事故に備えることができます。  
でも、保険料を納めていなければ、  
「もしも」のときに年金が受けられない事態も起こります。まず納めること、これがすべての年金の基本です。

### どうしても納められないときは?

失業や倒産など経済的な理由で保険料を納めることができないときのために、「申請免除」があります。  
申請免除は、申請をして、承認されると、申請のあった月の前月から保険料が免除されます。

なお、免除を受けた期間は、老齢基礎年金の年金額を計算する際には、納めた場合の三分の一になります。  
※保険料免除を受けた期間は十年以内であれば、さかのぼって納めること(追納)ができますので、満額の年金を受けるために追納をお勧めします。

### 保険料の額は?

●第一号被保険者  
月額一万三千三百円  
(平成十三年度)

### 納め方は?

市町村の発行する納付通知書で納めます。指定された金融機関などで納められますが、毎月の納入の期間がかからず、納め忘れない口座振替が便利です。

### 「学生納付特例制度」あります!

この制度は、申請をして承認を受ければ、在学中の保険料が後払いできる制度です。

#### ●対象者

大学(大学院)・短期大学・専門学校などの学生(夜間、通信教育課程除く)で、学生本人の前年の所得が六十八万円以下(学生に扶養親族等があればその数に応じて加算あり)の人です。

#### ●承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺

族基礎年金が支給されます。  
学生納付特例期間は、老齢基礎年金の受給資格要件には算入されますが、年金額には反映されません。卒業したら忘れずに追納しましょう。  
学生納付特例の承認を受けるには、収入などの状態に変更がなくても、毎年度申請が必要です。つい「ウツカリ」が、あとの「ガツカリ」にならないためにも、申請は忘れなく!

### 社会福祉法人 長岡三古老人福祉会の 職員を募集します。

採用職種、採用人員  
・生活相談員 2名  
・看護職員 2名  
・介護職員 3名  
募集期間 9月30日まで  
採用試験 10月6日  
採用年月日 平成14年4月1日  
勤務地  
長岡市、三島町、与板町、寺泊町、和島村の法人内施設  
問い合わせ先  
社会福祉法人長岡三古老人福祉会  
特別養護老人ホーム横山けやき苑 担当:坂爪、大信  
☎2912500

### 資料館特別展の開催 「新潟別院 — 宝物展 —」

開催期日 9月11日~9月24日  
開催会場 与板町歴史民俗資料館  
尚、9月25日(火)は、常設展準備の為臨時休館とさせていただきます。

### 不審電話にご注意ください!!

社会保険事務所の職員等を名乗り、個人の勤務先(名称・所在地・電話番号)等を聞き出そうとする不審な電話が相次いでいます。

社会保険事務所では、本人からいただいた書類に関する問い合わせ以外には、直接個人宛に照会をすることはありませんのでご注意ください。

おかしいと思ったら、回答せずに電話を切り、折り返しご確認ください。





『血脈』 佐藤愛子・著

それは大正四年秋、当代随一の人気作家、佐藤紅緑の狂恋からはじまった。生きようとする情熱ゆえに、欲望と情念に引きずられる一族、佐藤家の人びとの凄絶な生の姿。——第48回菊池寛賞受賞 佐藤愛子の最高傑作。(上・中・下3巻)

『米百表と小林虎三郎』 童門冬二・稲川明雄・著

小泉首相は、所信表明演説のむすびで「米百表」の逸話を紹介しました。国民に改革への覚悟を求めるものでした。本書は、前半は全国的な視点で、後半は地元長岡からの視点で、それぞれ「米百表と小林虎三郎」の真実に迫った。



新しい風・生涯学習

私の提言



人生、目的意識を持つ “マナビィ” ちゃん



水品春一(安永)

私は子供の頃から写真が好きでした。下手な横好きというやつです。五十歳頃から山岳写真に魅せられて登山するようになりました。県内の山は、登り始めが低く暑さで参ってしまいい、もっぱら北アルプス方面の山々です。登り始めが千四百m位ですから、涼しいのです。最初が尾瀬沼それから西穂高、燕岳には二回、蝶ヶ岳、白馬岳は大雪渓から登りました。槍ヶ岳・加賀白山・鳥海山・月山等まだまだ沢山有ります。35%カメラと2.2kgの同録8%ムービーカメラを担いで登っています。春は足馴しに日帰り、夏は一泊か二泊、秋は日帰り、数年前から散策の会として活動しています。帰ってからの反省会で、記念写真やビデオを見ながら、思い出話を花を咲かせています。計画を立てたりビデオの編集をしたりで、私が一番楽しんでいきます。今年の春は日帰りで三國山、夏は7月28、29日と一行十六人で乗鞍岳に行きました。29日早朝、今まで見たことのない素晴らしい景色がたい色彩の流星を見ました。あつと言う間の出来事ですが2m位の長さで幅が広いと言うか太く縦に流れました。写真撮影が出来ないのが残念でした。でも素晴らしいご来光で感動しました。私も年をとりましたので、中間に迷惑を掛けると悪いので、これからは高歩で自然に触れたいと思っています。年をとっても何かやろうと目的があれば、健康で長生きが出来ようという気がします。

もう一つの道案は、昭和55年頃から長岡8ミリクラブ(現在長岡ムービーサークル)の仲間に入り、毎月の例会と撮影旅行を楽しんでいます。与板から二人で参加し、若い人達に囲まれて前向きにサークル活動をしています。これからの人生、目的意識のあるライフスタイルを持ち続けていきたいです。

よいたこの人 65

一致団結して実った実感

本田和典さん(鷹都)



県消防小型ポンプ操法で6位に入賞した第2分団。選手はもちろんのこと、選手を支えていたサポート陣をなくしてはこの素晴らしい経験を語ることはできないと思う。「これまでの苦勞が結果として実った第2分団。選手はもちろんのこと、選手を支えていたサポート陣をなくしてはこの素晴らしい経験を語ることはできないと思う。」と話す本田さんは今年の4月から消防団第2分団の分団長を務めている。「大会前日、会場地へ出発する前に町内の神社にお参りに行き、その後で、気合いを入れるために拳をにぎりしめ、ヨシ！行くぞって、みんなに声をかけたんです。そしたら、みんなが息のあった声で、ヨシ！と応えてくれました。」とこの時にこれは上位入賞できると思ったという。本田さんがそう確信する理由は理由があった。「選手は与えられた役割を責任を持って成し遂げてくれた。都合が悪くて訓練に出れない日も、他の団員に内容を聞きメモをとったり、反復練習をしたりと、とにかく良いメンバーが揃ってくれた。」と週3回、4カ月間で約60日くらいの訓練をほとんど休まず参加してくれた団員がいたから代へ期待をよせる。「約60回の訓練をやり遂げ、一つの目標に向かって一致団結して目的を達成したときの充実感、団員ひとりひとりとって、今後いろいろな面でプラスになると思っています。指導をいただいた消防署指導員の皆様、そして、ホース巻等お手伝いをいただいた各分団の皆さん、ご支援をいただいた皆さんに深く感謝申し上げます。この経験を生かして、できれば3回連続の県大会出場ができればいいなと思っています。」とこれからの若い世代へ期待をよせる。

文芸

短歌

虫達の協奏曲のパノラマは 朝夕続きぬ夏の終りに 真島敦子  
水かさの増しし川面に石一つはふれば高く水はね上がる 大久保芳子  
口紅を変えてあなたに会いに行く 天の川越え「さよなら」を云うため 痴野呆月  
別院の解体工事の跡に立ち 山の面影心にきざむ 山村

詩

季節移ろう岩の島 藤井八重子  
日本の波は東に向かって打ち寄せる南と北からいったりきたりの奇妙な少し離れた岩の島  
波間の瞬間を走ってたどりつくくと小さな蟹と貝の共存地  
大きな岩を渡り歩く愉快さは経験するほどまたいたくなる  
おーいと叫んだらザブーンと相打つ錯覚岩の合間をのぞくと蟹の行列が見える無意識に指先を出し挟まれる痛さしっかり張り付いている貝  
静と動の海の生物  
人は楽しみながら時間を忘れる必死に逃げる蟹の群れ  
海猫はゆったり空に舞う  
夏から秋に移り変わる海模様  
生への執念はいきるすべての模索  
こころの葛藤を癒すための夢の島

俳句

天空の一隅親し天の川 山野宵月  
おさな子の指さす方や天の川 真島ヨシノ  
年老いて寝物語の天の川 田中美美女  
片恋のなほ捨て難し天の川 神田喜世  
過疎の里よりしみじみと天の川 黒川芳水

詩

狐火

黒川弥寿栄

旧黒の 終りの辺りに 「石取山」の地名がある  
狐の嫁入りを見たと言ふ 古老に 出会った。  
小雨の夜の……幽玄な世界に しばし 我を忘れた と 云う。  
今、ここを  
県道「長岡寺泊線」が 走る。  
「お爺ちゃん あんなに速い 提灯が 走るよ」  
「ウン、あそこが時速五〇キロ 追越禁止区間……」  
「ウーン……みんな 交通ルール 守っているんだネ」  
「そう、それを 人間と云うのさ」  
……ところで僕達の お嫁入り いつ……やるの……。

## 絵画作品展ご案内

与板文教美術部会員の絵画作品展を開催します。

日時 9月13日(木)～15日(土) 午前10時～午後9時

会場 中町(元ヤマザキデパート跡地)

\*お祭りの合い間に、  
絵画を鑑賞してみませんか。たくさんのご来場お待ちしております。



情報  
クリップ

## 広域圏 ガイド

☐ 会場 ☒ 連絡先



ナッピー

### 長岡市

- ◆渡辺亮一・渡辺謙 親子展  
9月19日(水)～24日(月)  
渡辺亮一氏が描いたパステル画と渡辺謙氏の写真パネルの展示  
☐ 長岡商工会議所  
☒ 32-4500  
しなの川音楽祭実行委員会

### 見附市

- ◆マスクプレイミュージカル おじゃる丸  
9月22日(土)  
1回目:午前10時30分開場  
2回目:午後2時30分開場  
☐ 市文化ホールアルカディア  
☒ 63-5321 市文化ホール

### 栃尾市

- ◆謙信公祭  
9月16日(日)  
栃尾ゆかりの武将上杉謙信公を遺徳をしのび、献上、献舞、剣道の野試合、記念茶会等を開催  
☐ 秋葉公園  
☒ 52-4191 栃尾商工会

- ◆道院いもまつり  
9月30日(日)  
芋畑でのさつまいも掘りや焼き芋大会、芋煮会を体験できます。  
☐ 道院高原  
☒ 58-2120 道院高原
- ◆R290街道まつり  
10月14日(日)  
「越後やまなみライン」17市町村の広域連携イベント。  
☐ 道の駅R290とちお  
☒ 52-2151 市商工観光課

### 出雲崎町

- ◆天領まつり ～北国街道 夢物語～  
10月7日(日)  
江戸時代の金銀荷揚げと佐渡渡海を再現。屋台村や紙風船作り。  
☐ 天領の里付近  
☒ 78-2291 町企画振興課

### 川口町

- ◆NT21キャンパス川口カップ 第2回アマチュアPAR3ゴルフ大会  
10月6日(土)～7日(日)  
参加資格:県内在住の男女  
参加費:5,000円(予定)  
☐ 川口ゴルフ場  
☒ 89-3333 川口ゴルフ場

# くらしの カレンダー

秋の全国  
交通安全運動  
9月21日～30日



日	曜	おもな行事など	日	曜	おもな行事など
9/16	日		10/1	月	胃・大腸がん検診 保健センター/午前8時～10時 中学校マラソン大会
17	月	リハビリ運動会 三島町/午前9時30分～午後3時	2	火	胃・大腸がん検診 榎原集落センター/午前8時～10時 心配ごと相談所(山田) 役場男子厚生室/午後1時30分
18	火	心配ごと相談所(駒形) 役場男子厚生室/午後1時30分	3	水	1才6カ月児健診 保健センター/午後1時15分より受付 (H12.1.1～H12.2.29生まれ) (4ヵ月児:H13.6.1～H13.6.30生まれ)
19	水	小学校二区陸上大会 小学校	4	木	びよびよサークル ふれあい交流センター/午前10時15分～11時30分 三種混合(1期1回目) 保健センター/午後1時30分より受付 (H12.3.1～H13.3.31生まれ)
20	木	胃・大腸がん検診 町民体育館/午前8時～10時 びよびよサークル ふれあい交流センター/午前10時15分～11時30分 体育施設利用調整会 町民体育館/午後8時	5	金	
21	金	彼岸入り	6	土	
22	土	与板町敬老会 町民体育館/午前11時	7	日	町民体育祭 小学校グラウンド/午前8時30分 中越A地区勤労青少年ホームスポーツ交流会 長岡市
23	日	秋分の日	8	月	体育の日 寒露
24	月	振替休日	9	火	胃・大腸がん検診 町民体育館/午前8時～10時 行政・心配ごと・人権擁護合同相談 役場男子厚生室/午後1時30分 補聴器巡回相談所 役場受付ロビー (キコエ/午前10時30分～11時)
25	火	心配ごと相談所(三ヶ) 役場男子厚生室/午後1時30分 補聴器巡回相談所 役場受付ロビー (キコエ/午前10時30分～11時)	10	水	
26	水	びよびよんクラブ 幼稚園/午前9時30分	11	木	3才児歯科健診 保健センター/午後1時30分より受付 (H10.7.1～H10.9.30生まれ)
27	木		12	金	
28	金		13	土	
29	土		14	日	
30	日		15	月	リハビリ(小旅行) 出雲崎町/午前9時30分～午後3時



## 人口のうごき

男 3,748人(+2人)  
女 3,905人(+3人)  
計 7,653人(+5人)  
世帯数 2,113戸(+3戸)

出生 7人 死亡 4人  
転入 13人 転出 11人

(8月31日現在)